



**KOMENDA POWIATOWA  
PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ  
w Limanowej woj. małopolskie**  
(pieczęć komórki organizacyjnej)

Limanowa, dnia 14 kwietnia 2023 r.  
(miejscowość, data)

Znak sprawy: **PT.2370.2.2023**

## **ZAPYTANIE OFERTOWE**

### **I. ZAMAWIAJĄCY**

**KOMENDA POWIATOWA PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ W LIMANOWEJ**      Adres  
do korespondencji:    **UL. MATKI BOSKIEJ BOLESNEJ 43,    34-600 LIMANOWA,**  
**TEL.    47 8314742,    47 8314743,    NIP: 737-17-51-690,    REGON: 491898578,**  
**e-mail: p.janczak@kppsplimanowa.pl, m.majoch@kppsplimanowa.pl**

Zaprasza do złożenia ofert cenowych w zapytaniu ofertowym na:

### **WYKONANIE COROCZNEGO PRZEGLĄDU ZESTAWÓW NARZĘDZI HYDRAULICZNYCH ORAZ URZĄDZEŃ PNEUMATYCZNYCH W TYM SKOKOCHRONU STANOWIĄCYCH WYPOSAŻENIE KOMENDY POWIATOWEJ PSP W LIMANOWEJ**

### **II. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie corocznego przeglądu zestawów narzędzi hydraulicznych oraz urządzeń pneumatycznych w tym skokochronu stanowiących wyposażenie Komendy Powiatowej PSP w Limanowej.
2. Kod CPV według Wspólnego Słownika Zamówień: 50610000-4 - usługi w zakresie napraw i konserwacji sprzętu bezpieczeństwa.
3. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.
4. **Wymagane uprawnienia:**
  - uprawnienia do wykonywania przeglądów urządzeń pneumatycznych Firmy VETER i SAVA
  - Autoryzacja producenta do wykonywania napraw i przeglądów wskazanych przez producenta, zgodnie z normą EN13204:2016 – hydrauliczne narzędzia ratownicze dwustronnego działania dla straży pożarnej i służb ratowniczych dla urządzeń wyprodukowanych przez LUKAS Hydraulik GmbH oraz VETTER GmbH.

**5. Wykaz narzędzi i urządzeń podlegających corocznemu przeglądowi:**

**a) Zestaw hydrauliczny nr 1 LUKAS** - zlokalizowany na Posterunku Czasowym JRG Limanowa w Mszanie Dolnej, **ul Matejki 3, 34-720 Mszana Dolna**. Coroczny przegląd zestawu hydraulicznego nr 1 LUKAS zgodnie z DTR urządzeń oraz Standardem CNBOP-PIB Ochrona Przeciwpożarowa wymagania w zakresie konserwacji narzędzi hydraulicznych. Składa się z:

- Agregat hydrauliczny P 640 TG
- Rozpierzacz ramieniowy SP 310
- Nożyce hydrauliczne S 511
- Rozpierzacz kolumnowy R 422
- Rozpierzacz kolumnowy LZR12/300
- Zestaw do ucinania pedałów LSH3

W zakres przeglądu wchodzi następujące czynności:

- wymiana oleju silnikowego w silnikach czterosurowych,
- czyszczenie gaźnika,
- wymiana świec zapłonowych i filtrów,
- sprawdzenie maksymalnej siły rozpierania przynajmniej w jednym punkcie rozpierania i ściskania,
- kontrola zaworu sterującego, czy utrzymuje obciążone ramiona narzędzia w ustalonym położeniu,
- dokręcenie właściwym momentem obrotowym sworzni mocujących ramiona narzędzi,
- sprawdzenie szczelności całego układu hydraulicznego.

**b) Zestaw hydrauliczny nr 2 LUKAS** – zlokalizowany w Komendzie Powiatowej PSP w Limanowej, ul. Matki Boskiej Bolesnej 43. Coroczny przegląd zestawu hydraulicznego nr 2 Lukas zgodnie z DTR urządzeń oraz Standardem CNBOP-PIB Ochrona Przeciwpożarowa Wymagania w zakresie konserwacji narzędzi hydraulicznych oraz wymiana węży w zestawie hydraulicznym zgodnie z poniższym wykazem:

- |                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| • Agregat hydrauliczny P 650SG  | - wymiana węży 2x20m+zw 2 kol. |
| • Rozpierzacz ramieniowy SP 310 | - wymiana węży 2x0,5m          |
| • Nożyce S 510                  | - wymiana węży 2x0,5m          |
| • Rozpierzacz kolumnowy R410    | - wymiana węży 2x0,5m          |
| • Rozpierzacz kolumnowy R414    | - wymiana węży 2x0,5m          |
| • Nożyce S 120                  | - wymiana węży 2x0,5m          |
| • Pompa LH2/1,8                 | - wymiana węży 1x10m           |
| • Nożyco-rozpierzacz SC357      | - wymiana węży 2x0,5m          |

- Zestaw HTS90

- wymiana węży 1x3m czerw.

W zakres przeglądu wchodzi następujące czynności:

- wymiana oleju silnikowego w silnikach czterosurowych,
  - czyszczenie gaźnika,
  - wymiana świec zapłonowych i filtrów,
  - sprawdzenie maksymalnej siły rozpierania przynajmniej w jednym punkcie rozpierania i ściskania,
  - kontrola zaworu sterującego, czy utrzymuje obciążone ramiona narzędzia w ustalonym położeniu,
  - dokręcenie właściwym momentem obrotowym sworzni mocujących ramiona narzędzi,
  - sprawdzenie szczelności całego układu hydraulicznego.
- c) **Narzędzie hydrauliczne** - zlokalizowane w Komendzie Powiatowej PSP Limanowa 34-600 Limanowa, ul. Matki Boskiej Bolesnej 43. Coroczny przegląd urządzenia kombi zgodnie z DTR urządzeń oraz Standardem CNBOP-PIB Ochrona Przeciwożarowa Wymagania w zakresie konserwacji narzędzi hydraulicznych.
- Urządzenie kombi Lukas SC 250M

W zakres przeglądu wchodzi następujące czynności:

- sprawdzenie maksymalnej siły rozpierania przynajmniej w jednym punkcie rozpierania i ściskania,
  - kontrola zaworu sterującego, czy utrzymuje obciążone ramiona narzędzia w ustalonym położeniu,
  - dokręcenie właściwym momentem obrotowym sworzni mocujących ramiona narzędzi,
  - sprawdzenie szczelności całego układu hydraulicznego.
- d) **Coroczny przegląd urządzeń pneumatycznych** zgodnie z DTR urządzeń składający się z:

**Lokalizacja: Posterunek Czasowy JRG Limanowa w Mszanie Dolnej:**

- Poduszka SAWA SLK 31/36 nr. 0209131 2009 r.
- Poduszka SAWA SLK 31/36 nr. 1010294 2010 r.
- Poduszka SAWA SLK 24/30 nr. 0609391 2009 r.
- Osprzęt do w/w sprzętu pneumatycznego 8 bar

**Lokalizacja: KP PSP Limanowa:**

- Poduszka podnosząca V31 nr. 11076880 2007 r.
- Poduszka podnosząca V24 nr. 10074310 2007 r.

- Osprzęt do w/w sprzętu pneumatycznego 8bar
- Poduszka SAWA MB b nr. 116709 2008 r.
- Poduszka SAWA MB b nr. 116609 2008 r.
- Osprzęt do w/w poduszek SAVA

W zakres przeglądu urządzeń pneumatycznych wchodzi następujące czynności:

- Kontrola poprawności wskazań manometrów,
- Kontrola działania zaworów bezpieczeństwa,
- Kontrola ogólnego stanu technicznego poduszek wraz z osprzętem.

e) **Skokochron** - coroczny przegląd urządzenia pneumatycznego zgodnie z DTR urządzenia, zlokalizowany w Komendzie Powiatowej PSP Limanowa 34-600 Limanowa, ul. Matki Boskiej Bolesnej 43.

- Skokochron SP 16      nr. 05113782      2011 r.

W zakres przeglądu skokochronu wchodzi:

- Kontrola działania zaworów bezpieczeństwa,
- Pomiar ciśnienia skokochronu,
- Kontrola ogólnego stanu technicznego skokochronu

### **III. TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA**

Termin wykonania zamówienia: **do dnia 28 kwietnia 2023 r.**

### **IV. KRYTERIA WYBORU OFERTY NAJKORZYSTNIEJSZEJ**

1. Proponowane kryteria oceny ofert: Jedynym kryterium wyboru jest cena 100%.
2. Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, w której Wykonawca przedstawi najniższą cenę.
3. Niezwłocznie po dokonaniu wyboru oferty najkorzystniejszej Zamawiający powiadomi o wyniku postępowania Wykonawców, którzy złożyli oferty.

### **V. SPOSÓB PRZYGOTOWANIA OFERT**

1. Wykonawca może złożyć jedną ofertę. Ofertę składa się pod rygorem nieważności w formie pisemnej.
2. Ofertę należy złożyć w języku polskim, w sposób czytelny oraz podpisana przez uprawnionego przedstawiciela Wykonawcy.
3. W przypadku przesyłek koperta powinna być oznaczona następująco:

**„OFERTA NA WYKONANIE COROCZNEGO PRZEGLĄDU ZESTAWÓW NARZĘDZI HYDRAULICZNYCH ORAZ URZĄDZEŃ PNEUMATYCZNYCH W TYM SKOKOCHRONU STANOWIĄCYCH WYPOSAŻENIE KOMENDY POWIATOWEJ PSP W LIMANOWEJ”**

”

4. Ofertę należy sporządzić zgodnie z drukiem **"Formularz ofertowy"** stanowiącego **załącznik nr 1** do niniejszego zapytania ofertowego.
5. Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty.
6. Zamawiający wymaga, aby ceny podane zostały z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku na zasadach matematycznych zaokrągleń.
7. Wszystkie zmiany i skreślenia (poprawki własnych pomysłów) dokonane w ofercie muszą zostać zaparafowane (podpisane) przez Wykonawcę.

## **VI. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA OFERT**

### **1. Sposób składania ofert:**

- 1) w wersji elektronicznej na adres [p.janczak@kppsplimanowa.pl](mailto:p.janczak@kppsplimanowa.pl)

Oryginał oferty należy dostarczyć przed podpisaniem umowy na adres:

Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Limanowej; ul. Matki Boskiej Bolesnej 43;  
34-600 Limanowa.

- 2) pocztą lub osobiście na adres: Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Limanowej, ul. Matki Boskiej Bolesnej 43, 34-600 Limanowa.

### **2. Termin składania ofert: do dnia 19 kwietnia 2023 r. do godz. 12.00.**

3. Oferta Wykonawcy otrzymana po wymaganym terminie nie będzie rozpatrywana, zostanie odesłana do Wykonawcy.

## **VII. OPIS WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU**

### **1. Dokumenty wymagane od Wykonawców:**

- 1) Formularz ofertowy - załącznik nr 1
- 2) Zaparafowany projekt umowy – załącznik nr 2
- 3) Pełnomocnictwo/a do podpisania oferty w przypadku, jeżeli osoba podpisująca ofertę nie jest osobą umocowaną na podstawie odpisu z właściwego rejestru lub nie jest Wykonawcą. **Pełnomocnictwo to musi w swojej treści jednoznacznie wskazywać uprawnienie do podpisania oferty.** Pełnomocnictwo powinno być przedłożone w oryginale, bądź notarialnie poświadczonej kopii.
- 4) **Autoryzacja producenta do wykonywania napraw i przeglądów** wskazanych przez producenta, zgodnie z normą EN13204:2016 – hydrauliczne narzędzia ratownicze dwustronnego działania dla straży pożarnej i służb ratowniczych dla urządzeń wyprodukowanych przez LUKAS Hydraulik GmbH oraz VETTER GmbH.

## **VIII. POZOSTAŁE WARUNKI**

1. Zamawiający może zakończyć postępowanie bez wybrania oferty najkorzystniejszej, gdy żadna ze złożonych ofert nie odpowiada warunkom postępowania.
2. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od Wykonawców dodatkowych wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia niniejszego postępowania, a także do pozostawienia postępowania bez wyboru wykonawcy, bez podania uzasadnienia.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany warunków niniejszego postępowania przed upływem terminu składania ofert.
5. Okres związania ofertą wynosi 30 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.
6. Jeżeli Zamawiający nie może dokonać wyboru oferty najkorzystniejszej ze względu na to, że zostały złożone oferty o takiej samej cenie, Zamawiający wezwie Wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w terminie określonym przez Zamawiającego ofert dodatkowych. Wykonawcy składający oferty dodatkowe, nie mogą zaoferować cen wyższych niż zaoferowane w złożonych ofertach.

## **VIII. RODO**

Zamawiający informuje, iż zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Limanowej (ul. Matki Boskiej Bolesnej 43, 34-600 Limanowa, tel. 478314700, e-mail: kppsplimanowa@straz.krakow.pl)
- w Komendzie Powiatowej Straży Pożarnej w Limanowej wyznaczony został Inspektor Ochrony Danych: (30-134 Kraków, Zarzecze 106, e-mail: iod@straz.krakow.pl)
- odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja zapytania na mocy przepisów innych ustaw;
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z Zarządzeniem nr 21 Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 25 stycznia 2013 r. „w sprawie instrukcji kancelaryjnej i jednolitego rzeczowego wykazu akt dla Państwowej Straży Pożarnej” (Dz. Urz. MSW z 2013 r. poz. 27), przez okres 10 lat od dnia zakończenia zapytania ofertowego;
- obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy, związanym z udziałem w zapytaniu ofertowym, konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy

- w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
  - posiada Pani/Pan:
    - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
    - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych (skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy);
    - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO (prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego);
    - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- nie przysługuje Pani/Panu:
- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
  - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
  - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO”.

## IX. INFORMACJE KOŃCOWE

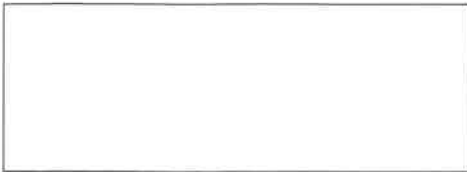
1. Osoby uprawnione do kontaktu z Wykonawcami ze strony Zamawiającego:
  - Paweł Janczak – tel. 47 8314743.

### Załączniki:

1. Formularz ofertowy – wzór załącznik nr 1
2. Wzór umowy – Załącznik nr 2

KOMENDANT POWIATOWY  
PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ

  
st. bryg. mgr inż. Tomasz Pawlik



Załącznik Nr 1 do zapytania ofertowego  
Znak sprawy: PT.2370.2.2023

## FORMULARZ OFERTOWY

Pełna nazwa: .....  
Adres Wykonawcy: .....  
NIP: ..... REGON: .....  
Telefon:..... Fax: .....  
E-mail: ..... Nr rachunku .....  
Osobą upoważnioną do reprezentowania Wykonawcy zgodnie z wpisem do centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej / wpisem do krajowego rejestru sądowego jest: .....

W odpowiedzi na zapytanie ofertowe z dnia ..... kwietnia 2023 r. na:

**„WYKONANIE COROCZNEGO PRZEGLĄDU ZESTAWÓW NARZĘDZI HYDRAULICZNYCH  
ORAZ URZĄDZEŃ PNEUMATYCZNYCH W TYM SKOKOCHRONU STANOWIĄCYCH  
WYPOSAŻENIE KOMENDY POWIATOWEJ PSP W LIMANOWEJ”**

składam niniejszą ofertę na wykonanie przedmiotu zamówienia:

1. Warunki zamówienia przyjmuję i proponuję następujące ceny:

Lp.	Rodzaj usługi	Cena netto zł PLN	podatek VAT w %	Cena brutto zł PLN
1.	<b>WYKONANIE COROCZNEGO PRZEGLĄDU ZESTAWÓW NARZĘDZI HYDRAULICZNYCH ORAZ URZĄDZEŃ PNEUMATYCZNYCH W TYM SKOKOCHRONU STANOWIĄCYCH WYPOSAŻENIE KOMENDY POWIATOWEJ PSP W LIMANOWEJ</b>			
Słownie .....złoty ...../100				

2. Oświadczam/y, że udzielam/y ..... – miesięcznej gwarancji jakości na wykonane prace oraz zastosowane części i materiały (**nie mniej niż 12 miesięcy**), liczony od daty wykonania czynności stanowiących przedmiot umowy.

3. Termin realizacji przedmiotu zamówienia **do dnia 28.04.2023 r.**  
4. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z treścią zapytania ofertowego i nie wnosimy do niego zastrzeżeń oraz przyjmujemy warunki w nim zawarte.  
5. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się ze wzorem umowy w niniejszym zapytaniu ofertowym, akceptujemy go i nie wnosimy do niego zastrzeżeń oraz przyjmujemy warunki w tam zawarte.



6. Oświadczamy że w cenie naszej oferty uwzględnione zostały wszystkie koszty wykonania przedmiotowego zamówienia.
7. Oświadczamy, że uważamy się za związanych niniejszą ofertą przez okres 30 dni licząc od daty wyznaczonej na składanie ofert.
8. Oświadczamy, że posiadamy uprawnienia do wykonywania przeglądów urządzeń pneumatycznych Firmy VETER i SAVA oraz Autoryzację producenta do wykonywania napraw i przeglądów wskazanych przez producenta, zgodnie z normą EN13204:2016–hydrauliczne narzędzia ratownicze dwustronnego działania dla straży pożarnej i służb ratowniczych dla urządzeń wyprodukowanych przez LUKAS Hydraulik GmbH oraz VETTER GmbH.
9. Wyrażamy zgodę na przetwarzanie danych osobowych przez Komendanta Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Limanowej z siedzibą ul. Matki Boskiej Bolesnej 43, 34-600 Limanowa - Administratora danych osobowych, zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1).
10. Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO /Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1)/ wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym zapytaniu ofertowym. Uwaga: W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (np. przez jego wykreślenie).
11. Oferta została złożona na ..... kolejno ponumerowanych stronach.

.....  
Podpis Wykonawcy lub  
osób uprawnionych przez niego

.....  
data